

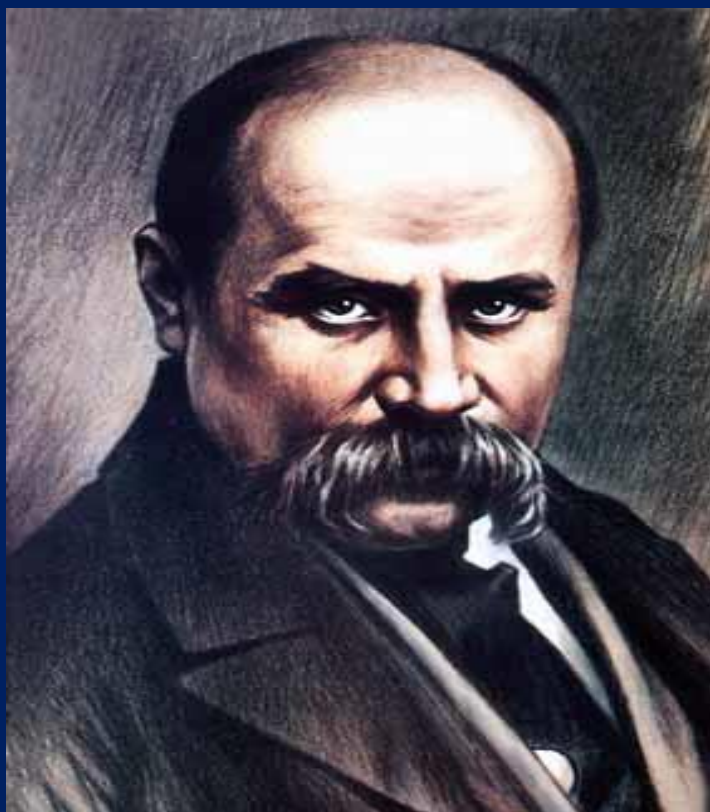
# ECHO/ EXO

ČÍSLO 1

Šk. rok: 2020/2021

občasník

Spojená škola T. Ševčenka s vyučovacím jazykom ukrajinským  
Sládkovičova 4,  
080 01 Prešov



## **KTO BOL TARAS ŠEVČENKO?**

### ***Тарас Григорович Шевченко***

Taras Hryhorovyč Ševčenko, bol ukrajinský spisovateľ, básnik, dramatik, filozof, humanista a maliar, významný predstaviteľ ukrajinského národného obrodzenia.

Je považovaný za zakladateľa modernej ukrajinskej literatúry. Ševčenko písal aj v ruštine a vytvoril niekoľko cenených malieb.

**Dátum narodenia:** 9. marca 1814, Morynci, UA

**Úmrtie:** 10. marca 1861, Petrohrad, Rusko

**Tvorba:** Kateryna, Tarasova noc (1839), Kobzar (1840) – zbierka, Najmyčka (Slúžka), Kňazná, Muzikant, Umelec ...

**Obdobie:** romantizmus, realizmus

---

## *Na úvod*

---

Milí čitatelia,

prvýkrát v tomto školskom roku sa Vám hlási školský časopis „ECHO“ s prvým číslom. Čas neúprosne beží a napriek tomu, že sme sa pustili do práce už hneď v septembri, prvé číslo školského časopisu vychádza teraz.

V tomto čísle časopisu v šk. roku 2020/2021 sa stretnete s vlastnou tvorbou našich žiakov a s rôznymi zaujímavosťami, o ktorých ste možno nevedeli.

Prajeme Vám príjemné čítanie a tešíme sa na Vaše ohlasy, nápady návrhy a príspevky.

Každý ohlas nás posúva vpred!

**Redakčná rada**



## Цікаві факти з життя Тараса Шевченка

Тарас Шевченко народився в сім'ї кріпосного селянина 9 березня 1814 року (в сім'ї було 5 дітей). Дитинство Шевченка пройшло в його рідному селі Моринці Київської губернії. Тарас дуже рано осиротів і сповна відчув на собі всю гіркоту кріпосного життя.

Знак зодіаку — РИБИ

Зріст Тараса Шевченка – 1,64 м.

З 47 років життя 24 Тарас був кріпаком, 11 років перебував під слідством, на військовій службі, у засланні, і лише 12 років життя був відносно вільною людиною!

Дослідники творчості Шевченка стверджують, що він за життя намалював 1300 картин, портретів, малюнків, офортів, ескізів тощо, з яких дійшли до нас близько 800 робіт.

Захоплювався гравіруванням і ліпленням.

Тарас Шевченко любив музику і вправно грав на гармоніці.

**Весна** – особливий період для Шевченка, адже всі найголовніші події сталися саме в цей період його життя. 9 березня він народився. 25 квітня 1838 року став вільним від кріпацтва. 26 квітня 1840 світ вперше побачив «Кобзаря». 5 квітня поета заарештували, а 7 квітня 1857 року він отримав звістку про волю.

Улюблений напій Шевченка – чай з ромом.

Чай – це останнє, що пив поет за лічені хвилини до своєї смерті.

## Ви знали...? Ви знали...?

Українському поетові Тарасу Шевченку встановлено близько 1200 пам'ятників по всьому світу. Значна частина яких зведені на західній Україні

Український майстер Микола Сядристий створив найменшу у світі книжку "Кобзар", розміром трохи більше половини квадратного міліметра. Це майже у 19 разів менше від найменшої японської книги. Сторінки настільки тонкі, що перегортати їх можна лише кінчиком загостреного волоска. Зшито книгу павутинкою, а обкладинка зроблена з пелюстки безсмертника

У 1973-1975 роках автоматична станція "Марінер-10" тричі пролітала поблизу Меркурія і вперше провела його фотографування з близької відстані. Було виявлено, що поверхню планети покривають кратери різних розмірів. За правилами Міжнародного астрономічного союзу їх назвали в

честь художників, музикантів, письменників і поетів. Таким чином один із 300 кратерів Меркурія отримав ім'я нашого Тараса Григоровича. Діаметр кратера Шевченко – 137 кілометрів.

Найбільший портрет Тараса Шевченка площею понад 500 м<sup>2</sup> було намальовано в Харкові в жовтні 2014 року на стіні 17-поверхівки. Це графіті за адресою проїзд Садовий, 30 занесене до Книги рекордів України

Ксенія (Оксана) Коваленко - перше кохання Шевченка. Народилася у селі Кирилівка 4 листопада 1817 року. Перший поцілунок Шевченка вийшов трохи гірким через сльози. Малий кріпачок саме переживав свою чергову підліткову депресію, сховавшись від усіх на пасовиську за Кирилівкою. Рано осиротілий Тарас жалів себе, почуваячись особливо покинутим тут, на самоті, з самими тільки вівцями. І раптом прийшла вона — така сама, як він, мала пастушка... Спогад про той поцілунок, яким висушила його сльози Оксана, згодом з'явився в одній із рідкісних ліричних поезій Шевченка. Вірші, присвячені Оксані, - "Мені тринадцятий минало", "Ми вкупочці росли", "Не молилася за мене"

Джерело: <https://dovidka.biz.ua/>; [vinnytza.com.ua](http://vinnytza.com.ua); [tvoemisto.tv](http://tvoemisto.tv); [lifestyle.24tv.ua](http://lifestyle.24tv.ua); [uchilka.in.ua](http://uchilka.in.ua); [starodavnij-volodymr.com.ua](http://starodavnij-volodymr.com.ua)

## Taras Shevchenko

Artist, poet, national bard of Ukraine, Taras Shevchenko was born on 9 March, 1814 in

Moryntsi, Kiev gubernia. When he was a teenager he became an orphan, and grew up in poverty. When he was 14, his owner, Engelhardt took him to serve as a houseboy. And Taras travelled with him to Vilnius and to St Petersburg.

Shevchenko entered the Academy of Fine Arts in St Petersburg, there he became a student of Bryullov. Shevchenko was awarded three silver medals for his works and later he had become an Academician in engraving. Studying at the Academy T. Shevchenko understood that his main calling, his true passion was poetry. In 1840 he published his first collection of poems "Kobzar".

In 1847 Shevchenko was arrested and sent to the Orenburg special corps, he was deprived the right to draw and write. 10 years of exile ruined his health, and Shevchenko became seriously ill.

When he was released in 1857 it was forbidden to him to live in Ukraine. He moved to St Petersburg but on March 10, 1861 the great poet died of heart disease. He was buried in St Petersburg, but his friends wanted to fulfill the poet's wish that he had expressed in his "Testament" and they transferred his remains to the Chernecha Hill near Kanev, in Ukraine.

Shevchenko's works take an important place in Ukrainian literature and history. His literary output consists of the collection of poetry "Kobzar", the drama "Nazar Stodolia"; two dramatic

fragments; nine novelettes, a diary, and a autobiography in Russian; and over 250 letters

### "Заповіт"

Як умру, то поховайте  
Мене на могилі,  
Серед степу широкого,  
На Вкраїні милій,  
Щоб лани широкополі,  
І Дніпро, і кручі  
Було видно, було чути,  
Як реве ревучий.  
Як понесе з України  
У синєє море  
Кров ворожу... отоді я  
І лани, і гори —  
Все покину і полину  
До самого Бога  
Молитися... а до того  
Я не знаю Бога.  
Поховайте та вставайте,  
Кайдани порвіте  
І вражою злою кров'ю  
Волю окропіте.  
І мене в сім'ї великій,  
В сім'ї вольній, новій,  
Не забудьте пом'янути  
Незлим тихим словом.

*Taras Shevchenko,*

25 December 1845, [Pereiaslav](#)

Shevchenko was an outstanding poet and a highly accomplished artist. There are 835 works written by him, although 270 are known to have been lost. His collection also contains over 150 portraits, 42 self-portraits. There are many landscapes, watercolours and etchings.

### "Testament" (*Zapovit*)

When I am dead, bury me  
In my beloved Ukraine,  
My tomb upon a grave mound high  
Amid the spreading plain,  
So that the fields, the boundless steppes,  
The Dnieper's plunging shore  
My eyes could see, my ears could hear  
The mighty river roar.  
When from Ukraine the Dnieper bears  
Into the deep blue sea  
The blood of foes ... then will I leave  
These hills and fertile fields—  
I'll leave them all and fly away  
To the abode of God,  
And then I'll pray ... But until that day  
I know nothing of God.  
Oh bury me, then rise ye up  
And break your heavy chains  
And water with the tyrants' blood  
The freedom you have gained.  
And in the great new family,  
The family of the free,  
With softly spoken, kindly word  
Remember also me.

*Translated by John Weir,  
Toronto, 1961*

Ja vnímam dištančné vzdelávanie ako najlepšiu alternatívu učenia sa, čo sa týka tejto situácie. Hoci je to dosť vyčerpávajúce pre

## Povedali.....

každého sedieť každý deň minimálne 5 hodín za počítačom, ale inú možnosť nemáme. Za mňa, je lepšie a užitočnejšie chodiť do školy ako sa vzdelávať dištančne. Myslím si, že denný vyučovací proces v škole nám dáva oveľa viac. Kontakt s učiteľmi a spolužiakmi, výmena informácií, väčšia pozornosť a mnohé iné veci sa nedajú nahradiť.

Z domu je to oveľa jednoduchšie a pohodlnejšie, ale nie je to to pravé. Ale ak chceme, aby sa táto situácia zlepšovala musíme to vydržať. Samozrejme nie je to niečo, čo by sa nedalo zvládnuť, ale ako aj viacerí hovorili, veľmi to zasiahne našu generáciu. Dúfam, že sa k tomu postavíme zodpovedne a naša budúcnosť bude veľká a šťastná.

Lenka Andrejková,  
9.roč.

Podľa mňa je online vzdelávanie náročnejšie ako normálne vyučovanie, a to z toho dôvodu, že je dosť unavujúce ráno vstávať a od ôsmej sedieť za počítačom

niekoľko hodín. Má to aj plusy, napríklad to, že je to bezpečnejšie vzhľadom na „koronu“, a môžeme byť aj v posteli, teoreticky môžeme robiť čo chceme.

Nemusíme sa ponáhľať, keď si robíme poznámky, čo je pre mňa veľkou výhodou lebo si človek viac zapamätá a pochopí, keď sa niečo robí v klude.

Dištančné vzdelávanie má pre mňa aj dosť veľa mínusov, a to je dlhé sedenie pri počítači, z čoho má bolí hlava, som unavená a nemám energiu. Na online hodinách sa často stáva, že ruší signál, spojenie, video, chat a podobné technické problémy, potom to „seká“ alebo úplne vypadne.

Dúfam, že sa čím skôr vrátíme do škôl a čím skôr skončí pandémia, aby sme sa znovu všetci videli aj naživo, nie len online a užili si posledný rok na základke .

Alexandra Francanová, 9. roč.

Dištančné vzdelávanie má nevýhodu, že nám učitelia látku vysvetlia, ale nevidia ako sme vypracovali všetky úlohy a nemajú dosť času vyskúšať nás. Takže sa veľa nenaučíme. Taktiež sa učíme z domu, a to znamená, že veľa žiakov sa neprihlási do ôsmej hodiny ráno, a tak niektoré hodiny vymeškajú. Z toho vyplýva, že ak sa na prvej alebo druhej hodine učíme, tak niektorí žiaci

potom nevedia, čo máme vedieť.

Alexandra Hynková, 5. roč.

# Dištančné vzdelávanie očiami našich žiakov

VIETOR A OROL

STALO SA TO NEDÁVNO TAM, KDE JE OBLOHA JASNÁ, ŽE VIDNO NA NEJ KAŽDUČKÚ HVIEZDU, AJ TÚ NAJMENŠIU. BOL DEŇ AKO KAŽDÝ INÝ, ALE KREHKÝ POKOJ ODRAZU NARUŠILO PIŠŤANIE MALÉHO VŤÁČIKA V HNIEZDE.

STROMY, KRÍKY A TRÁVA SVOJ ZRAK OTOČILI TÝM SMEROM, ODKIAĽ PRICHÁDZAL VÝĽAKANÝ HLAS. VTOM ZAZRELI VEĽKÉHO ORLA, KTORÝ ÚTOČÍ NA VŤÁČIE HNIEZDO. VŤÁČA BOLO V OHROZENÍ.

KEĎ TO UVIDEL VIETOR, DLHO NEROZMÝŠIĽ A ZAFÚKAL S TAKOU SILOU, ŽE ORLA ODNIESOL D'ALEKO-PRED'ALEKO, NAD ŠÍRE POLE.

„ČO SA TO SO MNOU DEJE?“ ZAKVÍLIL VIETOR, A ZAOSTRIL SVOJ ZRAK NA POLE, KDE

UVIDEL POBEHOVAŤ ŠEDÉ MYŠKÝ. OROL V MOMENTE ZABUDOL NA MALÉ VŤÁČA.

„PI-PI, ČO LEN SO MNOU BUDE!“ PIŠŤALO VŤÁČA, KTORÉ BOLO VO VEĽKOM OHROZENÍ.

VIETOR POMOHOL VŤÁČATKU DRUHÝKRÁT, KEĎ DOSTAL MATKU A DIEŤA DO HNIEZDA. A ŽE TO BOL SKUTOČNE DOBRÝ VIETOR, TAK SA O VŤÁČIKA STARAL, AŽ KÝM NEVÝLETEL Z HNIEZDA NA VLASTNÝCH KRÍDLACH.

ODVŤEDÝ BOL VIETOR A ZACHRÁNENÉ MLÁD'A DOBRÝMI KAMARÁTMI.

*KOLEKTÍV ŽIAKOV 5. ROČNÍKA A PHDR. HELENA BONDROVÁ*





## 🎄 Vianočný trapas 🎄

Cez každé Vianoce sa chytám za pás:  
„Vyvediem dnes ďalší Vianočný trapas?“

Keď som sa raz pri stole hrala s Micou 🐱, obľúbila som sa celou kapustnicou.

Raz som zo stoličky spadla, na podlahu som si sadla.

Mama kričí: „Kto ukradol škoricu?!“

Ale ja jej neodpoviem, lebo práve leziem po trámoch a napodobňujem opicu 🐒.

Vtom zakričí: Večera! Nie taká ako zo včera!

Z trámy silno spadnem, na stoličku si sadnem. Pred sebou mám kapustnicu a vedľa mňa opäť Micu.

Za ňou puding, teta Jarka, prišla aj sesternica Sárka.

Koho teraz

polejem, a radosť mu zoberiem? 😞

Už je to tu, už sa bojím, čo ak teraz stromček zlomím? Mama kričí ako stále: „Rozabela, zasviet stromček, nech nám svieti celý domček!“

Pomaly sa k nemu blížim.... Ďalší trapas pri ňom cítim.... Vtom príde susedova Micka, dozadu ho silno stíska. A ja kričím: „Micka, nie!“

Už aj tak neskoro je 🤔.

Stromček hore nohami, obrovský strach máva mi...

Izabela Capobianchi, 5. roč.

## VIANOCE 🎄

Vianoce sú veľká sláva,  
vianočný obrus vždy  
prestrie mama,  
potom už pečie koláče  
sladké,  
vianočné pečenie ide aj  
babke.

Ocko už našiel jedličku  
v lese,  
babka už vyberá koláče  
z pece.  
O chvíľu sa jedlička  
ozdobí,  
dedko nám nesie  
vianočné ozdoby.

Alexandra Hynková,  
5. roč.

**Svet okolo nás je plný zaujímavostí, kuriozít a faktov, ani si to neuvedomujeme. Zaujímavosťou pre nás sa stane až vtedy, ak si prečítame konkrétnu informáciu, fakt, kuriozitu, zameranú na určitú oblasť diania vo svete.**

## Viete, že...?

-na jediný krok musíme uviesť do pohybu cca 200 rôznych svalov;  
 -priemerný šesťdesiatnik stratí až polovicu chuťových buniek;  
 -odtlačok jazyka je unikátny presne tak ako odtlačok prsta;  
 -90 percent všetkých ochorení je zapríčinených alebo skomplikovaných stresom;  
 -na úsmev potrebujeme 17 svalov, na zamračenie 43. Usmievať sa je teda pohodlnejšie

-ak si pravák, máš tendenciu žuť jedlo na pravej strane úst. Ľaváci zasa naopak  
 -aby včely vyprodukovali kilo medu, musia zozbierať nektár z viac ako štyroch miliónov kvetov

-zub je jediná časť ľudského tela, ktorá sa sama nedokáže zahojiť

-kofeín zvyšuje účinok aspirínu a ďalších liekov proti bolesti, preto je pridávaný do niektorých liekov

-nula je jediné číslo, ktoré nemôže byť vyjadrené rímskymi číslovkami

-mravec zdvihne až päťdesiatnásobok svojej váhy a ťahať môže až tridsaťnásobok;

-blcha dokáže skočiť do diaľky rovnajúcej sa tristo päťdesiat násobku svojej dĺžky. To je ako keby človek preskočil futbalové ihrisko

-Mona Lisa nemá obočie. V dobe renesancie bolo v móde ho holiť



- včela lieta rýchlosťou 20 – 24 kilometrov za hodinu
- najznámejšie slovo na planéte je OK, druhé je Coca-cola
- Eskimáci používajú chladničku na to aby im nezamrzli potraviny
- názov populárnej čokolády Milka je vlastne skratka? Tvorcovia názvu vtipne spojili dve nemecké slová – Milch (mlieko) a Kakao (kakao) – tak vzniklo slovo Milka
- zapaľovač bol vynájdený predtým ako boli vynájdené zápalky
- ak by bola Barbie skutočná žena, jej miery by boli 39-23-33 a výška 215 cm
- v Číne spotrebujú ročne 45 miliárd drevených paličiek na jadenie
- pred rokom 1800 sa topánky nevyrábali špeciálne na ľavú a pravú nohu, boli rovnaké
- Leonardo da Vinci vedel súčasne jednou rukou kresliť a druhou písať
- autá ako Škoda Fabia, Renault Clio, Opel Corsa, Ford Ka, Nissan Micra alebo Toyota Yaris sú veľké ako srdce veľryby



- priemerná ceruzka je schopná nakresliť čiaru dlhú 50 km
- čím viac jabĺk, tým menej chorôb
- všetko je na niečo, ale cesnak je na všetko

Zdroj: Wikipedia

# OPPOSITES

Never ~ Always  
 Late ~ Early  
 Less ~ More  
 Male ~ Female  
 Happiness ~ Sadness  
 Fast ~ Slow  
 Old ~ Young

# OPPOSITES

Mess ~ Order  
 Noisy ~ Quiet  
 Other ~ Same  
 High ~ Low  
 Ask ~ Reply  
 Push ~ Pull  
 Polite ~ Rude

## WAYS TO SAY HAPPY

- Cheerful.
- Joyful.
- Delighted.
- Carefree.
- Gleeful.
- Merry.
- Elated.



Jazykové okienko

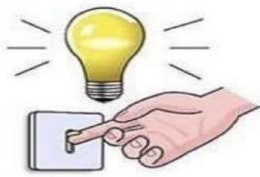
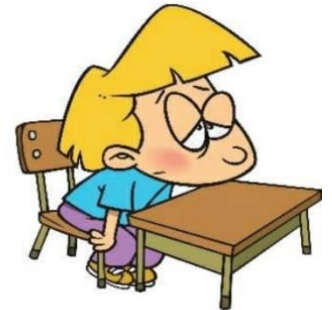
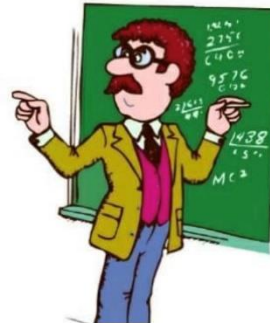
# Instead of very

- Very little - Tiny
- Very tasty - Delicious
- Very angry - Furious
- Very tired - Exhausted
- Very hot - Boiling
- Very hungry - Starving
- Very cheerful - Hilarious
- Very funny - Ridiculous
- Very nasty - Dreadful
- Very dirty - Filthy
- Very good - Great
- Very unusual - Extraordinary

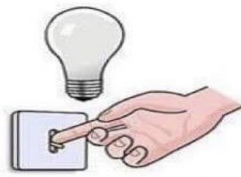
## JUST FOR FUN

**Teacher: Johnny, you know you can't sleep in my class.**

**Johnny: I know. But maybe if you were just a little quieter, I could.**



turn on



turn off



pick up



put on



get in



get out



take out



grow up



go out



come in



look for



throw away

HELP - A NEW WORLD

10. október - Svetový deň duševného zdravia. Tento deň bol vyhlásený Svetovou federáciou za duševné zdravie v roku 1991.

Každoročne, pravidelne okolo 10. októbra, organizuje Liga za duševné zdravie „Dni duševného zdravia“. Ich cieľom je zvýšiť informovanosť verejnosti o problémoch súvisiacich so psychickými ochoreniami a zapojiť duševne postihnutých ľudí do spoločenského a pracovného života.

Dni duševného zdravia majú aj zdravým pripomenúť vážnosť duševných porúch a snahu im predchádzať.

Liga za duševné zdravie organizuje už 10 rokov celoslovenskú kampaň Dni nezábudiek, ktorá je spojená s predajom umelých kvietkov, modrých nezábudiek. Prečo? Nezábudky sú symbolom duševného zdravia a poukazujú na zraniteľnosť ľudskej duše.

Deti sú najbezbrannejšie ľudské bytosti. Deti potrebujú pomoc nás dospelých pri riešení ťaživých životných situácií, ktoré si často sami ani nespôsobili. Preto sa Liga za duševné zdravie zameriava aj na prevenciu a pomoc deťom.

Zdravie...

## 10.10. Svetový deň duševného zdravia

Čo vlastne zdravie znamená? Podľa Svetovej zdravotníckej organizácie je zdravie stav úplnej telesnej, duševnej a sociálnej pohody. Väčšinou sa však zameriavame len na zdravie telesné a duševnému zdraviu sa venuje oveľa menej pozornosti. A pritom je rovnako dôležité, ak nie aj viac, ako zdravie telesné. Podľa informácií približne 27% populácie EÚ trpí niektorou z diagnostikovateľných duševných porúch, depresia je hlavnou príčinou samovrážd a duševné ochorenia sú na 3. mieste rebríčka závažných ochorení. Duševné zdravie sa týka každého z nás - mladých i starých, zdravých aj chorých...

Vráťme sa teda k duševnému zdraviu.

Žiaci, viete odpovedať na otázku, čo charakterizuje duševné zdravie? Duševné zdravie môžeme vyjadriť v troch hlavných bodoch. Sú to:

- zdravý postoj k sebe samému,
- dobrý postoj k iným ľuďom - k rodine, priateľom, a či úplne neznámym ľuďom ..... a samozrejme,
- každodenná schopnosť zvládnuť všetky náročné požiadavky života.

V dnešnej uponáhľanej dobe, sú na každého z nás kladené veľké nároky. Na vás, žiakov, samozrejme v školskom prostredí a tiež za bránami školy. Určite poznáte tie dni, keď sa vám

do školy ani trošičku nechce, niečoho sa obávať a vôbec nemáte chuť sa usmievať po pokazenej písomnej previerke...

Únava, stres, negatívne myslenie, pocity strachu a úzkosti sa preukázateľne podieľajú na vzniku a priebehu mnohých telesných ochorení, čomu sa však dá veľmi dobre predchádzať. Hovorí sa tomu duševná hygiena. Ako si umývate ruky mydlom, tak aj vaša duša sa dá preventívne „vyumývať“.

*A ako? Toto sú najúčinnšie prostriedky duševnej hygieny:*

- Správna životospráva
- Dostatočný spánok
- Správne a hlboké dýchanie
- Dostatočný pohyb
- Správny rozvrh školských aj mimoškolských činností
- Vhodná úprava prostredia – doma aj v škole
- Dobré sociálne vzťahy – s rovesníkmi aj dospelými
- Účinné riešenie konfliktov
- Sebapoznanie a sebaovládanie

Pre vás žiakov je veľmi dôležité predchádzať záťaži vhodným striedaním práce a odpočinku. Dôležité je zmysluplné trávenie voľného času, vhodná výživa, dodržiavanie všetkých pravidiel zdravého životného štýlu.

Stres a duševné trápenia môžeme úspešne odbúravať vhodnou psychickou a fyzickou aktivitou. Môže to byť aktívny šport, nenáročná prechádzka v prírode, počúvanie obľúbenej hudby, stretávanie sa s priateľmi, čítanie kníh... Možností je veľa, stačí si len vybrať. Každý z vás určite intuitívne vie, čo na neho vplýva pozitívne, a čo ho nejakým spôsobom vyvádza z rovnováhy. Preto by si mal počúvať svoje inštinkty a venovať sa veciam, ktoré považujete za príjemné. Psychická a fyzická pohoda sa totiž podpisuje pod dobré duševné zdravie, a to ovplyvňuje celý tvoj organizmus a aj samotné výsledky v škole.

**Chráň si svoje zdravie – to telesné a aj to duševné!**

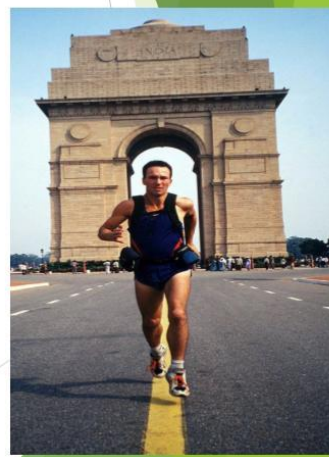
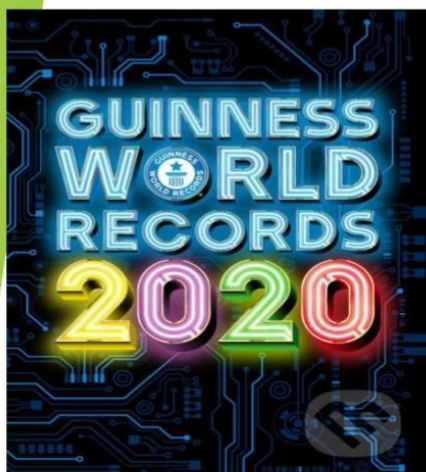
A čo dodať na záver?

Ak sa hovorí, že smiech a úsmev lieči, pri duševnom zdraví to platí dvojnásobne!

Prajeme veľa dôvodov na šťastný úsmev a pevné duševné zdravie!

# Zaujímavosti

## Guinnessove svetové rekordy



## 13.11.- Deň Guinnessových svetových rekordov

### Guinnessova kniha rekordov

- ▶ Je každoročne vydávaná kniha
- ▶ Obsahuje medzinárodne uznávanú zbierku svetových rekordov, ľudských úspechov, ako aj extrémov prírody
- ▶ Vznikla 10. novembra 1951
- ▶ Zakladateľ bol **Hugh Beaver**
- ▶ V tom čase bol generálnym riaditeľom pivovaru **Guinness**



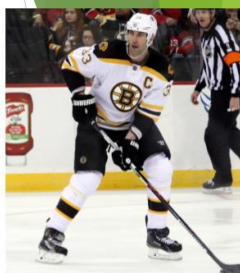




- ▶ Guinnessových svetových rekordov je na svete nespočetne veľa
- ▶ Ľudia každý deň vymýšľajú aký rekord by urobili a v čom si myslia že sú výnimočný
- ▶ Svetové rekordy sa dajú vyskúšať aj doma napr: prepichnutie marshmellow špáradlom za jednu minútu, aj hod papierikov do vedierka alebo aj počet hod fľaškou 360 stupňov za minútu

## Zdeno Chára - dvojnásobný rekordman

- ▶ Zdeno Chára je v Guinnessovej knihe dokonca **dvakrát**.
- ▶ V prvom rade je najvyšším hráčom histórie NHL - meria **207** centimetrov.
- ▶ No tiež sa zapísal do histórie najtvrdšou strelou a to počas zápasu hviezd NHL v roku 2012. Vystrelil vtedy rýchlosťou 175,5 km/h.



## Najväčší kolkársky turnaj sveta

- ▶ Mesto **Galanta** sa zapísala do histórie organizáciou najväčšieho kolkového turnaja sveta.
- ▶ Stalo sa tak v decembri 2010, keď sa na turnaji vystriedalo **324** kolkárov a kolkárok z Česka, Maďarska a Slovenska.
- ▶ Súťaž trvala nepretržite **75** hodín **1** minútu a **42** sekúnd.

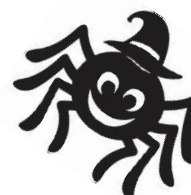


Lenka Andrejková, 9. roč.

## Хелловін у нашій школі

Напередодні Дня усіх святих відзначається в ніч з 31 жовтня на 1 листопада, переважно в англomовних країнах. Діти особливо відзначають це, переодягаючись у страхітливі костюми, в яких вони ходять по будинках, на вулицях і лякають людей. Останніми роками ми в Слoваччині також відзначали Хелловін. У школах проводяться карнавали, а вдома люди вирізують гарбузи та запалюють свічки. У нашій школі в дитячому шкільному клубі діти також вирізували гарбузи.

На фотографіях - діти першого та третього класу основної школи, під керівництвом вихователок (Л. Андрейкова та М. Мішенкова).



**ADVENT 2020**

# Zo života našej školy

Adventný kalendár je výnimočný druh kalendára, ukazujúci 24 dní spojených s kresťanskými Vianocami a dobou adventu. Kalendár slúži na odpočítavanie dní adventu ku štedrému dňu. Takéto adventné kalendáre vytvorili naše deti na prvom stupni pod vedením vychovávateľiek - Mgr. L. Andrejkovej a Mgr. M. Mišenkovej, PhD.



6.12.- Deň sv. Mikuláša



## ***Kto bol svätý Mikuláš?***

Kto to je svätý Mikuláš a odkiaľ k nám prišiel? Rodičia svätého Mikuláša boli vznešeného rodu, no dlho boli bezdetní. Preto sa modlili k pánu Bohu, aby im požehnal dieťa. Pán Boh ich prosbu vyslyšal a narodil sa im chlapec. Dali mu meno Mikuláš. Mikuláša rodičia vychovávali k poslušnosti, láske a štedrosti. Už ako malé dieťa pomáhal iným a robil dobré skutky. Po smrti rodičov rozdal Mikuláš všetok svoj majetok chudobným. Stal sa biskupom. Po celý svoj život plnil želania iných ľudí a robil dobré skutky. Istý chudobný človek mal tri dcéry. Nemohli sa vydať, pretože ich otec nemal peniaze na veno. Svätý Mikuláš im vtedy v noci vhodil do izby tri mešce s peniazmi, aby sa mladé dievčence mohli vydať.

Svätý Mikuláš bol mimoriadnou osobnosťou a preto sa úcta k nemu veľmi rozšírila. V mnohých rodinách sa preto dodržiava starý zvyk, že v predvečer sviatku svätého Mikuláša si každý vyčistí svoje topánky, vloží ich do okna a čaká na sladký darček od Mikuláša. Dokonca častokrát to robia aj rodičia.

Vitaj, vitaj, Mikuláš, čo v batohu pre nás máš?

Cukríky i čokoládky a či dáky perník sladký?

Celý rok sme poslúchali, aj uši si umývali.

Žiaden z nás sa nebil veru, na kolene nemal dieru.

Tak ako sme sľúbili, všetci sme sa ľúbili.

Rýchlo, rýchlo rozbaľ vrece, nikto z nás už čakať nechce.

**Mikulášsku tradíciu v našej škole sme dodržali aj tento rok.**



Знаю тебе, добре знаю,  
 Щедрий Святий Миколаю.  
 Чекає тебе зимова пора,  
 Жде з нетерпінням уся дітвора.



## День Святого Миколая

19 грудня в Україні відзначається День Святого Миколая — одне з найсвітліших і найрадісніших свят усього християнського люду. У цей день кожен з нас, згадуючи дитинство, сподівається на якесь маленьке диво, здійснення заповітної мрії, котра під силу лише Святому Миколаю. Колись у давнину Святий Миколай започаткував добру традицію – таємно обдаровувати дорослих і дітей. За цим прикладом батьки почали таємно класти подарунки своїм дітям, які вірили, що це — подарунки від Святого Миколая. Ось чому діти з особливим нетерпінням чекають Дня Святого Миколая.

На стіні висять сніжинки,  
 Сяє вогником ялинка,  
 Сяє кулька кольорова  
 І памушечка цукрова.  
 А надворі сипле сніг,  
 Замітає сто доріг,  
 Але ту не замете,  
 Де Святий Микола йде!  
 Для слухняних діточок –  
 Принесе він див мішок.  
 Обійде усі хати,  
 То ж чекай на Нього й ти.

## ПРАЗДНОВАНИЕ РОЖДЕСТВА В РОССИИ

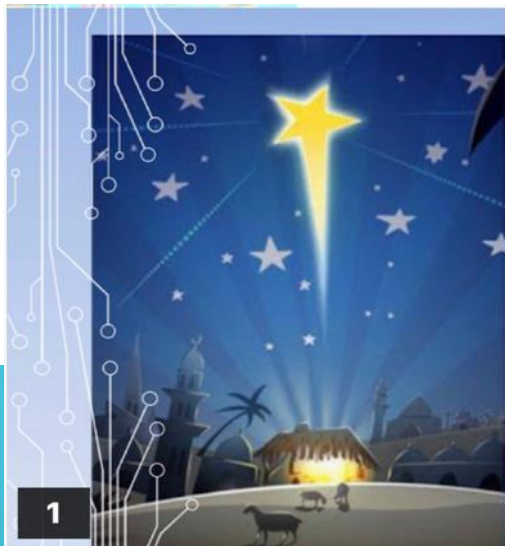
В каждой стране Рождество празднуют по-разному, но как же его празднуют в России?

Что делают на Рождество? С 6 на 7 января во всех все церквях России проводят ночную службу, посвященную рождению Иисуса Христа. В ночь перед Рождеством можно загадывать желание, которое непременно должно сбыться. Рождественский стол накрывался богатый, выставляли хозяева все самое лучше, ведь предварительно люди переживали пост. Но главным блюдом была и остается Рождественская кутья. По одной версии кутья сулила здоровье и богатство: пышная, ароматная кутья к добру, а тонкая, не поднявшаяся означала не очень хороший год. По другой версии, в святочную неделю ей поминали и угощали ушедших людей.

Не менее занимательными были и остаются рождественские колядки. Конечно, в наше время осуществить такой обряд сложнее, так как появилось большое количество городов. В сельской местности, особенно, если речь идет о дореволюционном времени, колядки были красочным и любимым обрядом как детей, так и взрослых. Колядующие, с мешками проса, пшена и другого зерна, ходили со двора на двор. С веселыми закличками осыпая хозяев и их дома, желали им счастья, богатства, здоровья и плодородной земли. Люди желали друг другу урожая, детей, богатства, мира и всех благ. В ответ хозяева угощали их праздничной едой – пышным хлебом, калачами, пирогами. Не угостить колядующего было нельзя, хозяева двора, прогнавшие колядующих людей, считались жадными, а поступок не предвещал им ничего хорошего ходястихи, заклички и получают за свои труды конфеты и другие сладости.



Andreia Kuberka, II. A



## РОЖДЕСТВО НА УКРАИНЕ

ЯЦИШИН АРСЕНИИ



- В день перед Рождеством суворо заперашається виконати будь-яку роботу, крім догляду за скотом. Вечір перед Рождеством називають Святвечер. Считается, що перед Рождеством в домі приходять духи предків.

## СВЯТОЙ УЖИН ПЕРЕД РОЖДЕСТВОМ



- Першим за стіл садяться господарі, а за ними по старшинству інші.
- В час святого ужина не можна вставати за стіл, розмовляти потрібно поважно і тихо.

## 12 ПОСТНИХ БЛЮД



- По традиції на святвечер повинно бути 12 постних страв: кутя, узвар, горох, капустник, рибні страви, голубці, борщ, Вареники, блини, каша, пирожки, гриби.

ARSENIY YATSYSHYN, II.B

# Заколядуємо собі

## Виншівка

Вінчую вам, вінчую  
 Жеби ся вам корови доїли,  
 А пчоли роїли, роїли,  
 Жеби ся вам горох родил  
 А я жеби на нього ходил.  
 Сію, сію, посіваю  
 З новим роком поздоровляю.  
 Жеби ся вам родило жито,  
 Коноплі і лен по коліна,  
 Жеби вас голова не боліла.  
 А ші вам вінчую.  
 Бо на столі палінку чую,  
 А як мі з ней не дате,  
 Та з хижи утікате



## Добрий вечір тобі

Добрий вечір тобі, пане господарю.

Приспів:

Радуйся!

Ой радуйся, земле,  
 Син Божий народився!

Застеляйте столи та все килимами.

Та кладіть калачі з ярї пшениці.

Бо прийдуть до тебе три празники в гості.

Ой що перший празник – Святоє Рождество.

А другий вже празник – Святого Василя.

А третій вже празник – Святе Водохреща.

А що перший празник зішле тобі втіху.

А що другий празник зішле тобі щастя.

А що третій празник зішле всім нам долю.

Зішле всім нам долю, Україні волю.

## Нова Радість стала

*Нова радість стала* Сп. сім'я Магдаліна і Ясіє Байко с. Яблониця

Помірно

Но-ва ра-дість ста-ла, я-ка не бу-ва-ла  
 над Вер-те-пом звіз-да яс-на сві-ту зв-сі-я-ла.

Нова радість стала, яка не бувала.  
 Над вертепом звізда ясна світу засіяла.

Де Христос родився, з Діви воплотився,  
 Як чоловік пеленами убого повився.

Пастушки з ягнятком перед тим Дитятком  
 На колінця припадають, Царя-Бога вихваляють.

Просимо Тя Царю, небесний Владарю,  
 Даруй літа щасливї сего дому господарю.

Просим Тебе, Царю, просимо всі нині  
 Даруй літа щасливї нашій ненці Україні.





---

## *Slovo na záver*

---

Veríme, že Vás prvé číslo zaujalo a dostali ste sa až na koniec.

Chceme Vás týmto povzbudiť aj k Vašej vlastnej tvorbe. Stačí chytiť pero a všetky Vaše myšlienky a nápady preniesť na papier a podeliť sa s nami. Budeme sa tešiť Vaším textom, úvahám, článkom, fotografiám, rozhovorom atď. Každý nápad je pre nás inšpiráciou a novou výzvou do budúcnosti, preto dúfame, že náš zoznam zapojených žiakov do spolupráce bude dlhší.

Svoje príspevky, nápady, rady a postrehy zasielajte na mail: [vasilcinova.cr@gmail.com](mailto:vasilcinova.cr@gmail.com)

Ďakujeme! Дякуємо!

**Redakčná rada:** Lenka Andrejová

Alexandra Frančanová

**Spolupracovali:** PhDr. Helena Bondrová, PaedDr. Iveta Svítková,

Mgr. Jaroslava Džavoronková, Mgr. Lenka Andrejková, Mgr. Michaela Mišenková, PhD.

**Koordinátor:** Mgr. Miroslava Vasilčinová

**Grafická a technická úprava:** Mgr. Miroslava Vasilčinová